

**1** Este percurso é uma pequena rota circular que começa e termina na Freguesia do Norte Pequeno, passando pelas Fajãs do Mero, Penedia e Pontas. O percurso inicia-se junto à Cooperativa de Lactínios do Norte Pequeno e segue ao longo da aldeia em direcção ao mar. Depois de 600m desde o início do percurso, irá entrar num caminho de terra batida onde se podem observar urzes de grande porte por entre pastagens. Após caminhar cerca de 1,5km irá entrar num caminho de pé posto que atravessa a zona onde se capta a água para consumo doméstico. Este trilho desce a falésia, serpenteando por entre Urzes, Faias, Incensos e Conteliras. Também poderá encontrar vários exemplares de Inhames, Vimieiros e Espadana que marcam o testemunho das populações que habitavam as fajãs. Chegando abaixo à Fajã do Mero poderá explorá-la à sua vontade e depois, seguindo o caminho principal, irá em direcção à Fajã da Penedia. Ai, virando à esquerda para o centro da fajã poderá ver a Ermida de Santa Filomena recentemente reconstruída. Voltando atrás para o trilho principal, subirá sempre até encontrar um entroncamento em que virando à sua direita subirá para o Norte Pequeno pelo caminho da Penedia, ou seguindo em frente fará um desvio para explorar a Fajã das Pontas, mas terá sempre de regressar a este ponto para regressar ao início do trilho. Se optar pela Fajã das Pontas descenderá sempre até encontrar um pequeno portinho de pesca, algumas casas e uma zona costeira muito aprazível. Depois volte para trás, suba o caminho da penedia e, sempre atento à sinalética, chegará ao ponto de partida.

This trail follows a short, circular route which begins and ends in the parish of Norte Pequeno, going through the Mero, Penedia and Pontas Fajãs (A "fajã" is a flat land near the coast). The trail starts next to the Norte Pequeno Dairy Cooperative and follows the length of the village towards the sea. After the first 600 metres, you will come to a dirt path where you can see large bushes of green broom between the fields. After walking for about 1,5 kilometres, you will find a footpath which crosses the area where water for domestic consumption is collected. This trail descends the cliff face, winding between green broom, firetrees, Victorian box and ginger-lilies. You may also find various specimens of taro, willow and flax which are witness to the population that used to live in the fajãs. Once you arrive in the Fajã do Mero, you can explore it at will and then, following the main road, you will head for the Fajã da Penedia. Once there, turn left to the centre of the fajã to see the recently reconstructed Chapel of Santa Filomena. Return to the main trail and climb up until you find a junction where if you turn right, you can go up to Norte Pequeno on the Penedia road, or if you go straight ahead, you can make a detour to explore the Fajã das Pontas, even though you will have to come back to this point to return to the start of the trail. If you opt to see the Fajã das Pontas, keep walking down the path until you come to a small fishing port, a few houses and a very attractive coastal area. Then turn back up the Penedia path, watching out for the signs, and you will arrive at the initial departure point.

### Topografia do trilho / Trail's topography



### Dificuldade / Skill

Fácil / Easy    Médio / Medium    Difícil / Hard

### Código de ética e conduta do pedestrista Code of ethics and behaviour for walkers

- Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
- Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
- Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
- Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
- Make sure you have the adequate equipment and plenty to eat and drink.
- Avoid leaving the identified trail and do not take short cuts.

### Simbologia / Symbols

- Caminho a seguir / Right way
- Caminho errado / Wrong way
- Virar à esquerda / Turn left
- Virar à direita / Turn right

### Legenda / Legend

- Percurso principal / Main walking trail
- Outros percursos na zona / Other trails in the area
- Painel informativo / Information board

Número nacional de emergência 112  
Emergency call number



Direção Regional de Turismo dos Açores  
Azores Tourism Board  
Rua Ernesto Rebelo, 14 - 9900-112 Horta  
Tel: +351 292 200 500 - Fax: +351 292 200 501  
e-mail: acoresturismo@mail.telepac.pt  
website: www.drtacores.pt

Posto de Turismo de S. Jorge  
S. Jorge Tourism Board  
Rua Conselheiro Dr. José Pereira  
9800-530 Velas  
Tel: +351 295 412 440 - Fax: +351 295 412 491



PRC  
6  
SJO

percurso pedestre / walking trail

## Trilho do Norte Pequeno

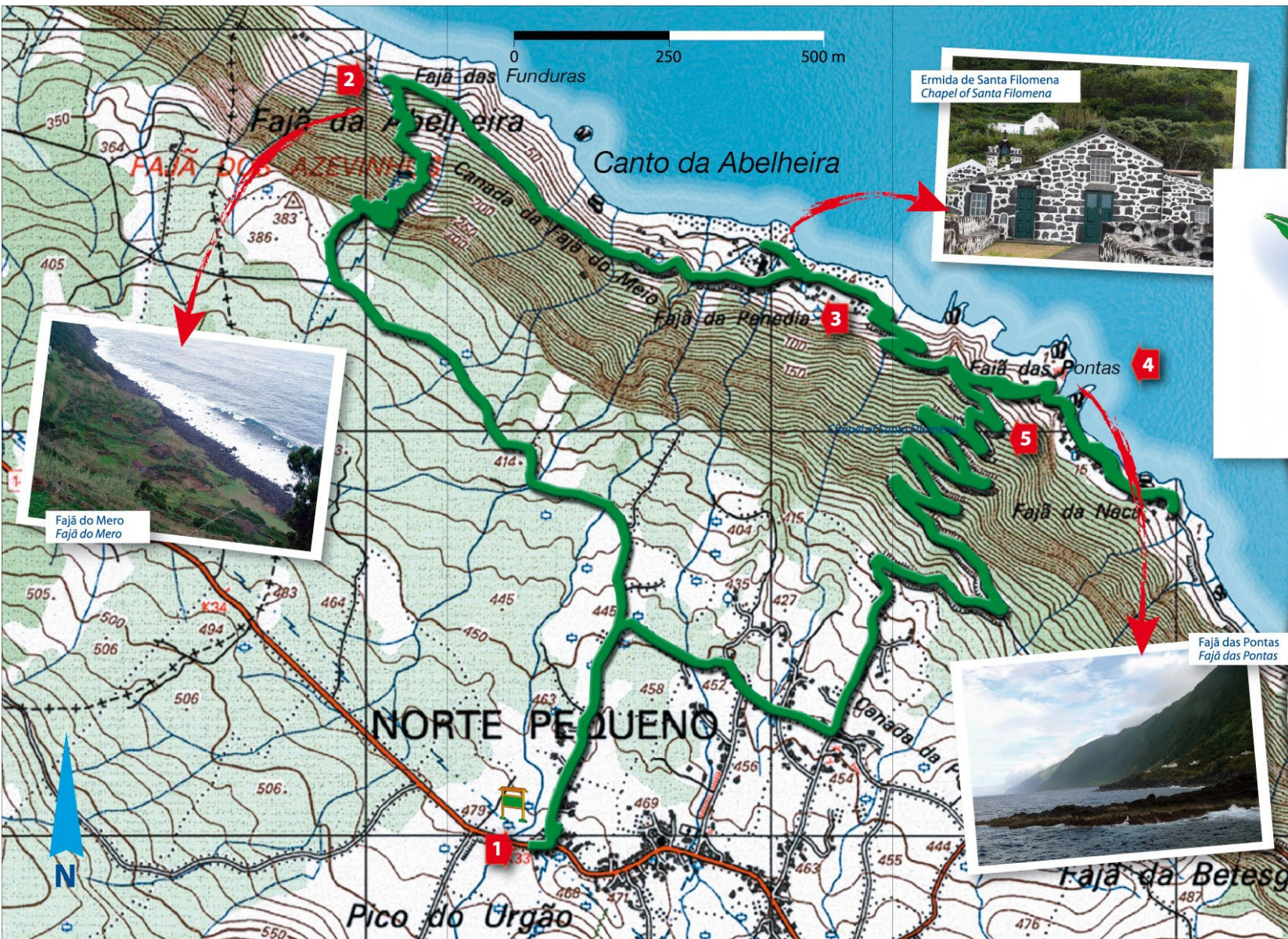
Ilha de São Jorge / São Jorge island

11 Km - 3h. 00m.



www.trails-azores.com





Ermidão de Santa Filomena  
Chapel of Santa Filomena



Fajã do Mero  
Fajã do Mero



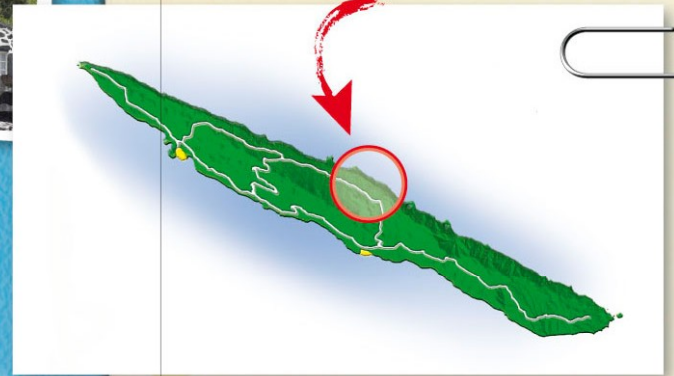
Fajã das Pontas  
Fajã das Pontas

**PRC 6 SJO**

percurso pedestre / walking trail

## Trilho do Norte Pequeno

Ilha de São Jorge / São Jorge island



### Outros percursos na ilha de São Jorge Other trails on São Jorge island

- PR1 SJO - Serra do Topo - Cald. Sto. Cristo  
Polegadas
- PR2 SJO - Serra do Topo - Fajã dos Vimes
- PR3 SJO - Fajã dos Vimes - Lourais  
Fajã de S. João
- PR4 SJO - Pico do Pedro - Pico da Esperança  
Fajã do Ouvidor
- PRC5 SJO - Fajã do Além

O piso é acessível a todos  
The trail is accessible to all

